

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2015

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2015

**sihtasutuse nimi:** Sihtasutus Lõuna-Eesti Turism

**registrikood:** 90001256

**tänavanimi, maja number:** Vaksali 17a

**linn:** Tartu linn

**maakond:** Tartu maakond

**postisihnumber:** 50410

**telefon:** +372 7442271

**e-posti aadress:** info@southeastonia.ee

**veebilehe aadress:** www.southeastonia.ee

## Sisukord

<b>Tegevusaruanne</b>	<b>3</b>
<b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>	<b>10</b>
<b>Bilanss</b>	<b>10</b>
<b>Tulemiaruanne</b>	<b>11</b>
<b>Rahavoogude aruanne</b>	<b>12</b>
<b>Netovara muutuste aruanne</b>	<b>13</b>
<b>Raamatupidamise aastaaruande lisad</b>	<b>14</b>
<b>Lisa 1 Arvestuspõhimõtted</b>	<b>14</b>
<b>Lisa 2 Raha</b>	<b>15</b>
<b>Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed</b>	<b>15</b>
<b>Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>	<b>16</b>
<b>Lisa 5 Võlad ja ettemaksed</b>	<b>16</b>
<b>Lisa 6 Annetused ja toetused</b>	<b>16</b>
<b>Lisa 7 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused</b>	<b>17</b>
<b>Lisa 8 Tulu ettevõtlusest</b>	<b>18</b>
<b>Lisa 9 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud</b>	<b>18</b>
<b>Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud</b>	<b>19</b>
<b>Lisa 11 Tööjõukulud</b>	<b>19</b>
<b>Lisa 12 Seotud osapooled</b>	<b>19</b>
<b>Aruande allkirjad</b>	<b>20</b>
<b>Vandeauditiitori aruanne</b>	<b>21</b>

## Tegevusaruanne

### 1. MESSID

#### 15.-18. jaanuar Matka mess Helsingis

SA Lõuna-Eesti Turism osales Põhjamaade suurimal rahvusvahelisel turismimesil – MATKA 2015. Mess oli avatud nii spetsialistidele kui lõpptarbijatele ja messil osales üle 1100 eksponendi. Turismimesi külastas nelja päeva jooksul kokku üle 67 000 reisivilise. SA Lõuna-Eesti Turism oli esindatud koostöös Tartumaa Turismi, Peipsimaa Turismi ja Valgamaa Arenguagentuuriga Lõuna-Eesti ühispinnal. Lõuna-Eesti messipinna kujundus lähtus *National Geographicu* kollaste akende kontseptsioonist, tutvustades messil Lõuna-Eesti avastamist väärt paiksid ja pakkudes degusteerimiseks Lõuna-Eesti maitseid. Lõuna-Eesti messipinnal registreeriti võrkeelse e-infokirjaga liitujaid ning kõigi liitujate vahel loositi välja 66 auhinda, mis olid välja pandud Lõuna-Eesti turismiteenuste pakkujate poolt. Kokku liitus e-infokirjaga 672 inimest. Messil jagati Lõuna-Eestit tutvustavaid infomaterjale kui ka maakondade turismialaseid infomaterjale, turismikaarte ja tähtsündmuste infot kogu regiooni kohta.

#### 6.-8. veebruar Balttour mess Riias

Rahvusvaheline turismimesis toimus juba 22st korda ja messi külastas kokku üle 21 000 inimese, kellest ca 4600 olid turismiprofessionaalid. Messipinna suuruseks oli 18 m<sup>2</sup> ja kujunduskontseptsioonis kasutati *National Geographicu* kollaste akende elemente, et rõhutada regiooni erinevaid avastamist väärt paiksid. Külastajad said end messil pildistada läbi kollase akna. SA Lõuna-Eesti Turism osales messil koostöös Valgamaa (Sangaste Rukkiküla, Valga Militaarteemapark, Otepää), Setomaa Turismi, Mõniste Muuseumi, Eesti Maanteemuuseumi ja Palamuse O. Lutsu Kihelkonnakoolimuuseumiga. Messikülastajate tähelepanu köitmiseks pakuti Sangaste Rukkiküla rukkitooteid, Palamuse O. Lutsu Kihelkonnakoolimuuseum õpetas sule ja tindiga eestikeelseid sõnu kirjutama, Eesti Maanteemuuseum valmistas koos külastajatega märke ja magneteid. Mõniste Muuseum jäljendas läbi tegevuste kiviaega.

#### Lõuna-Eesti regioon auto24 Rally Estonia Expo alal

17.-19. juulil toimus Lõuna-Eesti suurim rahvusvaheline võidukihutamine - auto24 Rally Estonia, mis on FIA Euroopa autoralli meistrivõistluste ja Historic-autode Euroopa meistrivõistluste etapp. 2015. aastal esmakordselt oli pealtvaatajatel võimalik nautida laupäeval, 18. juulil algusega 14.00 Tartus Expo poodiumil meelelahutuslikku Geopargi programmi, milles osalesid Tartumaa ja Jõgevamaa piirkonnad läbi põneva lavaprogrammi ja lustakate esinemiste. SA Lõuna-Eesti Turism osales Expo alal Welcome To Estonia telgis koostöös Tartumaa Turismi ja Otepää Turismiga. Telgist oli võimalik osta soodushinnaga eesti- ja ingliskeelset Lõuna-Eesti lugude ja parimate pakumiste raamatut. Eesti Maanteemuuseum viis läbi lastele mõeldud töötubasid: puust mänguauto kokku panemine ja disainimine, nuputamismängus osalemine - Arva ära, mis teekate on kallis jpm.

#### Lõuna-Eesti piirkond - Ava Lava, Tallinn

1.-2. augustil tutvustasid Lõuna-Eesti maakonnad end Tallinnas Raekoja platsil, juba neljandat suve järjest toimuval üritusel "Ava Lava, Tallinn!". Lõuna-Eesti maakonnad tutvustasid Raekoja platsil oma kultuurikollektiive, käsitöö- ja toidukultuuri, vaatamisväärsusi, matkaradu ning puhkamisvõimalusi. Külastajad said Raekoja platsil endale soetada piirkonna käsitööd ning teisi kohalikke tooteid ning nautida Lõuna-Eesti

kultuuriprogrammi. Lõuna-Eesti ühises turismiinfotelgis jagati Lõuna-Eestit tutvustavaid trükiseid, kohal oli ka Jääaja Keskus ning Valgamaa esindajad.

### **21.-22. november Mardilaat Helsingis**

Helsingi Mardilaat on traditsiooniline Eesti kultuuri, turismivõimalusi, käsitööd ning toitu tutvustav suurüritus, kus Lõuna-Eesti regiooni turismialast informatsiooni jagasid ühisel turismiringi esinduspinnal nii Lõuna-Eesti Turism kui ka Tartumaa Turism, Peipsimaa Turism, Eesti Rahva Muuseum ja Kubija hotell-loodusspaa. Seekordse Mardilaada partnermaakond oli Raplamaa. Lisaks turismiinformatsiooni jagamisele olid esindatud Lõuna-Eesti paljud käsitööpakkujad ja turismiteenuste pakkujad. Mardilaada külastajate arv oli üle 15 000 inimese ning turismilaval toimusid ka Lõuna-Eestit tutvustavad turismiteemalised intervjuud. Mardilaada ajaks toodetud Tartu ja Lõuna-Eesti soomekeelseid uudiskirju uute turismitoodete ja -teenuste infoga.

## **2. ESITLUSED JA TURUNDUSÜRITUSED**

### **17. märts koostööseminar Minskis**

Koostöös Eesti Vabariigi Suursaatkonnaga toimus Minskis Valgevene reisikorraldajatele suunatud info- ja koostööseminar. SA Lõuna-Eesti Turism osales ettekandega ning AHHA Teaduskeskus andis teadusteatri etenduse. Peale ettekannet toimusid personaalsed kohtumised reisiteenuseid pakkuvate ettevõtetega. Seminaril osales 97 reisikorraldajat ja reisikorraldajate vahel loositi välja ka auhindu. Lõuna-Eesti teemaline intervjuu anti kohalikus raadios.

### **Turismitoodete seminar 7. aprill Peterburgis ja 9. aprill Moskvast**

Reisikorraldajatele, turismiagentuuridele ja ajakirjanikele suunatud kevad-suviste turismitoodete infoseminar. Seminaril tutvustati Lõuna-Eesti kõige uuemaid suviseid turismiteenuseid ja aktiivse ajaveetmise võimalusi. Tartu ja Lõuna-Eesti ühisettekande koos teaduskatsega tegi AHHA Teaduskeskuse Vene sihtturu juht, Julia Barsukova.

### **17. mai Muuseumiöö Riias**

Lõuna-Eesti infomaterjalide jagamine Eestit tutvustavas ühistelgis, mille organiseeris EAS TAK.

### **20. oktoober turismitoodete infoseminar Peterburgis**

Reisikorraldajatele, turismiagentuuridele ja ajakirjanikele suunatud jõulu- ja aastavahetuse turismitoodete infoseminar. Üritusel tutvustati Lõuna-Eesti kõige põnevamaid talviseid tooteid ja aktiivse ajaveetmise võimalusi. Tartu ja Lõuna-Eesti ühisettekande tegi AHHA Teaduskeskuse Vene turu juht, Julia Barsukova.

## **3. TRÜKISED, PRESSIREISID JA MUU TURUNDUSTEGEVUS**

### **21.-24. aprillil Vene pressireis Lõuna-Eestisse**

Vene poolelt oli partneriks *Guild of Travel Journalists Russians' Media Union* ning ajakiri *TourPressClub*. Pressireisi esimeses pooles keskenduti Tartule, seejärel Lõuna-Eestile laiemalt ja tutvustati Valgamaa turismivõimalusi. Kokku osales 6 ajakirjanikku Peterburi regioonist.

### **20. september Sandoz Concepti esindajad tootetutvustusreisil Lõuna-Eestis**

Sandoz Concept on Šveitsi reisikorraldaja, kes korraldab maratonireise ja soovib tulevikus tuua Tartu Maratoni üritustele oma gruppe. Esindajad osalesid septembrikuisel Tartu Rattarallil, et saada aimu Tartu maratoni ürituste korraldamise kvaliteedist, tutvuda erinevate majutus- ja toitlustuskohtadega Tartus ja Lõuna-Eestis.

### **1.-3. detsember Soome pressireis Tartus ja Lõuna-Eestis**

Eesmärgiks oli tutvustada Tartus ja selle lähiümbruses pakutavaid perepuhkuse võimalusi Soome sihtturule. Pressigrupi koosseisu kuulus 8 ajakirjanikku ja EASi Soome esindaja.

### **10.-12. detsember Läti blogija Lõuna-Eesti külastamine**

Läti suurima jälgijaskonnaga blogija, nelja kokaraamatu autor ja ajakirja Četras Sezonas peatoimetaja – Signe Meirane külastas koos kahe lapse ja ajakirja fotograafiga Lõuna-Eesti pereturismi sihtkohti, et läbi oma artiklite ja blogide tutvustada Läti lastega peredele Lõuna-Eesti regiooni puhkamisvõimalusi (väljaanded: cetrassezonas.lv ja signemeirane.com – portals; "Četras sezonas" - magazine).

### **Marsruuditrükis aktiivse puhkuse ja looduse huvilistele**

SA Lõuna-Eesti Turism andis välja soomekeelsed Lõuna-Eesti marsruuditrükised, mis on suunatud aktiivse puhkuse ja looduse huvilistele. Trükised tutvustavad Lõuna-Eesti avastamist väärt paiku, mis on välja valitud *National Geographicu* koostööprojekti „Elu kahe maailma piiril“ raames.

### **Tähtsündmuste kalendrid 2015 ja 2016**

Välja antud vene- ja läti keelsed Lõuna-Eesti tähtsündmuste kalendrid 2015 ning soomekeelne Lõuna-Eesti tähtsündmuste kalender 2016.

### **Lastega reisivatele peredele suunatud pereturismi trükised**

Aasta lõpus valmisid uuendatud infoga lastega peredele suunatud pereturismi trükised läti ja vene keeles. Trükised sisaldavad infot lastega reisivatele peredele mõeldud atraktsioonidest nii suve kui talveperioodil. Atraktsioonide juures on välja toodud ka info, et mis vanuses lastele need kõige paremini sobivad.

### **Lõpptarbijale suunatud „Tiksimies Tartu“ kampaania Lätis**

1.-19. juunil toimus lõpptarbijale suunatud „Tiksimies Tartu“ kampaania Lätis, mille raames koostöös raadioga Skonto kutsuti lätlasi Tartusse ja Lõuna-Eestisse suvepuhkust veetma. Iga tööpäeva hommikul tutvustati Tartu ning Tartu ümbruse atraktsioone ja üritusi raadio Skonto hommikuprogrammis ning otse-eetris viidi läbi kuulajamäng. Esimesel kampaanianädalal on tähelepanu all looduse ja aktiivne puhkuse, teisel nädalal perepuhkuse ning kolmandal kultuuripuhkuse võimalused. Kuulajamängus osalejate vahel toimusid auhindade loosimised. Väiksemaid auhindu oma reisi sisustamiseks said kampaanias osalejad võita kampaania veebilehel veebimängu küsimustele vastates. Lisaks oli Läti küllastajatel kampaania raames võimalik kasutada sügiseni 2015 kehtivaid eripakkumisi.

### **Aprillis ja novembris ilmusid välisturgudele suunatud elektroonilised Tartu ja Lõuna-Eesti infokirjad**

Aprillis 2015 ilmus Tartu & Lõuna-Eesti välisturgudele suunatud suvine e-infokiri. Väljaanne on viies võõrkeeles (ENG, RUS, FIN, GER, LAT) ja lisaks eesti keeles ning tutvustab regiooni huvitavamaid ja uuemaid kõrghooaja turismitooteid ning -teenuseid, samuti annab juhised, kuidas regioonis reisida. Infokirjaga saab tutvuda siin:

<http://www.southeastonia.ee/uudiskiri/LET-Tartu-infokiri-2015-suvi-EST.html>

Novembri lõpus 2015 ilmus Tartu & Lõuna-Eesti välisturgudele suunatud e-infokiri (talv 2015-2016). Infokiri on neljas võõrkeeles (ENG, RUS, FIN, LAT) ning tutvustab regiooni

huvitavamaid ja uuemaid madalhooaja tooteid ning teenuseid. Infokirjaga saab tutvuda siin: <http://www.southeastonia.ee/uudiskiri/LET-Tartu-infokiri-2015-2016-talv-EST.html>

#### **Välisurgudele suunatud Lõuna-Eesti spordirajatiste ja treeningvõimaluste veebiväljaanne**

SA Lõuna-Eesti Turism avaldas välisurgudele suunatud Lõuna-Eesti spordirajatiste ja treeningvõimaluste veebiväljaande [training.southeastonia.ee](http://training.southeastonia.ee), eesmärgiga suurendada huvi ja anda välismaa spordimeeskondadele ja -klubidele vajalikku infot treeninglaagrite ja võistluste korraldamise võimaluste kohta. Veebiväljaandesse on koondatud info Lõuna-Eesti spordirajatiste kohta, kus ollakse huvitatud välisurundusest ning valmis teenindama ja vastu võtma rahvusvahelisi treeninggruppe. SA Lõuna-Eesti Turism andis välja ka inglisekeelse spordisündmuste kalendri 2016. aasta sündmustega.

#### **4. TURISMIASJALISTE KOOLITUSED**

##### **Lõuna-Eesti turismiasjaliste õppereis**

SA Lõuna-Eesti Turism koostöös Tartumaa Arendusseltsiga korraldasid 17.-18. novembril Lõuna-Eesti turismiasjaliste õppereisi Lääne-Harjumaale. Õppereisil osalejaid kokku 35 ja õppereisi eesmärgiks oli külastada hästi toimivaid, inspireerivaid ettevõtteid ja koostöövõrgustikke ning õppida nende kogemustest. Õppereisi esimese päeva õhtul toimus ka disainmõtlemise töötuba:

- uute ideede/algatuste leidmine ja avastamisprotsess;
- lihtsad võtted omanäoliste toodete ja teenuste arendamiseks.

#### **5. KOOSTÖÖ (SH SEMINARID JA ÜMARLAUAD)**

##### **Lõuna-Eesti maakondade turismiarendajate koostöökohtumised kaks korda aastas:**

1. aprillil ja 25. novembril, turismiarendajate koostöökohtumine Tartus  
Mõlemal kohtumisel osales kokku 25 inimest. Kohtumisel kaardistati Lõuna-Eesti maakondade ja piirkondade projektivajadused, tulevased tegevussuunad ja tutvustati SALET tegevusi ja lepiti kokku täpsem ajakava 2015. II p-a tegevustes. Teisel nõupidamisel tutvustasid piirkonnad ning ka SA Lõuna-Eesti Turism oma tegevusi ja koostööhuvi 2016. aasta osas.

##### **EAS Turismiarenduskeskuse visiidid koos SA Lõuna-Eesti Turismiga maakondades:**

- 12. jaanuaril EASi ja SALETi visiit Põlvamaale, kohumine maakonna arendusorganisatsioonidega ja turismiettevõtjatega;
- 13. jaanuaril ja 5. novembril EASi ja SALETi visiit Võrumaale, kohumine maakonna arendusorganisatsioonidega ja turismiettevõtjatega;
- 28. oktoobril EASi ja SALETi visiit Viljandimaale, kohumine maakonna arendusorganisatsioonidega ja turismiettevõtjatega;
- 10. novembril EASi ja SALETi visiit Jõgevamaale, kohtumine arendusorganisatsioonidega ja turismiettevõtjatega;
- 17. novembril EASi ja SALETi visiit Tartumaale, kohtumine arendusorganisatsioonidega ja turismiettevõtjatega.

Kohtuti erinevate koostööpartneritega (MV, OVL, erialaliidud, TIKid, piirkondade esindajad, ettevõtjad). Läbi kohtumiste ja info vahetuse on kasvanud teadlikkus ja teadmised EAS TAK, SALETi ning teiste koostööpartnerite tegevustest ja eesmärkidest.

### **SA Lõuna-Eesti Turism Eesti riigi brändi valdkondlikus töötoas**

Töötuba organiseerisid Brand Estonia töörühm seoses sellega, et on tekkinud vajadus ühtsemalt ning selgemalt viia Eesti turismi sõnumit maailma. Lisaks sellele on Eesti 2018. aastal Euroopa Liidu eesistuja ja tähistamas Eesti Vabariigi 100. sünnipäeva – kõik need sündmused toovad Eestile suurendatud tähelepanu ning loovad vajaduse kokku leppida, mis on need märksõnad ja lood, läbi mille tutvustatakse Eestit laiale maailmale.

### **E-uudiskirjad**

Lõuna-Eesti turismi uudiskiri ilmub 7 korda, millest neli numbrit olid välja antud kahe kuu peale kokku. Iga number kajastab kogu Lõuna-Eesti regiooni turismiuudiseid, sündmuseid ning igas numbris tutvustati pikemalt ka paari turismiga seotud inimest või ettevõtet/asutust. Uudiskirja aitavad kokku panna kõigi 6 maakonna turismiarendajad, edastades infot oma maakonnas toimuvast. Uudiskirja levitatakse elektrooniliselt üle 860-le kontaktile, uudiskirja saajate arv jätkuvalt kasvab. Samuti on uudiskirjad nähtavad [www.southeastonia.ee](http://www.southeastonia.ee) veebikeskkonnas ja levitatakse ka läbi eestikeelse Facebooki konto. Lisatud kõigile uudiskirjadele *google analyticsi* koodid lugejastatistika koondamiseks.

**Lõuna-Eesti Turismikonverents ja konkurss „EHE Lõuna-Eesti“ võitjate välja kuulutamine**  
8. detsembril toimunud Lõuna-Eesti Turismikonverents on turismiaastat kokku võttev igaaastane sündmus, mis sellel aastal keskendus digitaalsele turundusele ning selle olulisusele turismis. Konverents kulmineerus konkursi „EHE Lõuna-Eesti“ nominentide ja võitjate väljakuulutamiseks. Lõuna-Eesti parimaid tunnustati kahes kategoorias – aasta 2015 parim turismisündmus ning parim turismiobjekt. Võitjatele pani auhinnad välja Jääaja Keskus. Parima turismiobjekti 2015 tiitli pälvis **EELK Tartu Pauluse kirik**. Turismisündmus 2015 tunnustuse pälvis **Viljandi Rahvusvahelised Hansapäevad 2015**.

### **Parim turismisündmus 2015 nominendid:**

Euroopa Saunamaraton Otepääl (Valgamaa)  
Intsikurmu Muusikafestival 2015 (Põlvamaa)  
Võhandu Maraton (Võrumaa)  
Viljandi Rahvusvahelised Hansapäevad 2015 (Viljandimaa)  
Obinitsa, soome-ugri kultuuripealinn 2015 (Setomaa)  
Põltsamaa kohvikute päev (Jõgevamaa)  
Eesti lennupäevad 2015 (Tartumaa)

### **Parim turismiobjekt 2015 nominendid:**

Wiera küünlakoda (Põlvamaa)  
EELK Tartu Pauluse kirik (Tartumaa)  
Kohvik O (Jõgevamaa)  
Jakobsoni Mängumaailm (Viljandimaa)  
Eesti Vabaõhumuuseumi Setu talu (Setomaa)  
Georgi Hotell (Võrumaa)  
Valga Militaarpark “Sooru lahinguväljad” (Valgamaa)

Nominendid on esitanud kuue Lõuna-Eesti maakonna ja Setomaa piirkonna arendusorganisatsioonid ning võitja on valinud anonüümse hindamise tulemusena SA Lõuna-Eesti Turismi nõukogu.

### **Koostöö EAS-ga**

Elavnenud on koostöö ja infovahetus EASiga ja teiste turismialaste katusorganisatsioonidega. Regioonid on aktiivselt kaasatud turundusse ja infovahetusse EAS ja sihtasutuse kui ka sihtasutuse ja ettevõtja vahel, eesmärgiga kanda sõnum edasi õige inimeseni EASis või õige ettevõtjani regioonis.

Toimunud on järgmised nõupidamised:

20.01.15 erakorraline koostöökoosolek EASis seoses Vene sihtturuga;

14.12.15 koostöökohtumine EAS TAK turundusjuhiga seoses 2016. aasta ühiste turundustegevuste kokku leppimisega.

**20. oktoobril** osales SA Lõuna-Eesti Turism EAS Turismiarenduskeskuse poolt korraldatud **Turismivõrgustike juhtide seminaril Tallinnas**. Turismiarenduskeskus tutvustas kohtumisel oma käsilolevaid tegevusi ja kaugemaid plaane ning võrgustike esindajad tutvustasid põgusalt esindatava organisatsiooni tegevusi.

### **Eesti turismiregioonide katusorganisatsioonide (Lõuna-Eesti Turism, Põhja-Eesti Turism ja Lääne-Eesti Turism) kohtumine 21.-22. aprillil, 3. augustil**

Läbivaks teemaks regionaalne koostöö ja koostöö EASga tootearenduses, turunduses, kvaliteedi ühtlustamises. Külastajauuringute läbiviimise vajadus kõigis kolmes regioonis, sarnaste tootearendusteemade arutelud, ühiste projektide võimalikkus jms.

Turismiinfosüsteemi [www.visitestonia.com](http://www.visitestonia.com) andmebaasi administreerimine ja muud jooksvad turismiobjektide haldamisega seotud tegevused on teostatud Lõuna-Eesti regiooni osas (Tartumaa, Valgamaa, Võrumaa, Põlvamaa, Jõgevamaa, Viljandimaa). Lisaks koolitatud Valga KÜKi ja Põlva TIKi suvetöötajaid. On osaletud järgmistel koosolekutel ja nõupidamistel:  
26.-27.01.15 Visitestonia vanemkasutaja päev Viljandimaal;  
26.02.15 Visitestonia Facelifti infopäev ja 09.-10.12.15 Visitestonia Facelifti töökoosolek.

### **6. KOOLITUSED PERSONALILE**

10.-11. august Siseriikliku koostöö ettevalmistav koosolek ja meeskonna koolituspäevad. Novembris ja detsembris Turunduse juhtimise koolitus.

### **7. ORGANISATSIOONI ARENG**

SA Lõuna- Eesti turism kasutab pidevalt praktikantide abi oma töös. SA LETil on toimiv Facebooki konto [www.facebook.com/lounaeestiturism](http://www.facebook.com/lounaeestiturism), millel on nüüdseks juba üle 2800 järgija. Konto eesmärk on tutvustada Lõuna-Eestis pakutavaid tooteid ja teenuseid – puhkamisvõimalusi ning turismiuudiseid Eestis laiemalt, kasutades selleks ära üht praeguse aja populaarseimat sotsiaalse suhtluse võrgustikku. Iga nädal avaldame vähemalt ühe atraktiivse Lõuna- Eesti turismipakkumise või uudise, mis omab sellel perioodil külalise jaoks lisaväärtust.

Pisut tagasihoidlikumalt toimib Facebookis ka inglisekeelne, välituristidele suunatud Facebooki konto ([www.facebook.com/southestonia](http://www.facebook.com/southestonia)) Tartu & South-Estonia, millel on rohkem kui 1100 aktiivset järgijat. Organisatsioon on seotud Lõuna-Eesti ja *National Geographic* Eesti koostööprojektiga „Elu kahe maailma piiril“ ning seeläbi osaleb projekti töögrupi nõupidamistel, projektiga seotud arendus- ja turundustegevustes. Alates 2015. aasta aprillist kuni aasta lõpuni oli SA Lõuna-Eesti Turismil ja SA Tartumaa Turismil sihtfinantseerimisleping, mille alusel teostas Tartu ja Tartumaa turundamisega seotud tegevusi SA Lõuna-Eesti Turism.



**Nõukogu koosolekud:**

SA Lõuna-Eesti Turism nõukogu kogunes 2015. aastal neljal korral. Kohtumistel arutati SA arengu ja tulevikusuuna teemadel, korrigeeriti olemasolevat eelarvet, valiti uueks perioodiks juhatuse liige, valmistati ette ja kinnitati 2016. aasta tegevuseesmärgid.

**8. PROJEKTID**

**Projekt „RIVERWAYS“**

20. detsembril 2012 sai heakskiidu Eesti-Läti piiriülese koostöö programmi projekt „*Development of water tourism as nature and active tourism component in Latvia and Estonia*“, akronüümiga „RIVERWAYS“. Projekt algas ametlikult jaanuaris 2013 ja kestis kuni 2015. aasta juulini. SA Lõuna-Eesti Turismil lasus kohustus koordineerida turundustegevusi ning seepärast oli võetud tööle ka projekti turundustegevuste koordinaator osalise tööajaga.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	29 756	15 960	2
Nõuded ja ettemaksud	7 908	3 608	3
<b>Kokku käibevara</b>	<b>37 664</b>	<b>19 568</b>	
<b>Kokku varad</b>	<b>37 664</b>	<b>19 568</b>	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksud	4 268	8 392	5
<b>Kokku lühiajalised kohustused</b>	<b>4 268</b>	<b>8 392</b>	
<b>Kokku kohustused</b>	<b>4 268</b>	<b>8 392</b>	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	11 176	11 884	
Aruandeaasta tulem	22 220	-708	
<b>Kokku netovara</b>	<b>33 396</b>	<b>11 176</b>	
<b>Kokku kohustused ja netovara</b>	<b>37 664</b>	<b>19 568</b>	

## Tulemiaruanne

(eurodes)

	2015	2014	Lisa nr
Tulud			
Annetused ja toetused	110 096	88 313	6
Tulu ettevõtlusest	11 718	10 331	8
<b>Kokku tulud</b>	<b>121 814</b>	<b>98 644</b>	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-6 320	-18 298	9
Mitmesugused tegevuskulud	-42 514	-27 381	10
Tööjõukulud	-50 802	-53 673	11
<b>Kokku kulud</b>	<b>-99 636</b>	<b>-99 352</b>	
<b>Põhitegevuse tulem</b>	<b>22 178</b>	<b>-708</b>	
Muud finantstulud ja -kulud	42	0	
<b>Aruandeaasta tulem</b>	<b>22 220</b>	<b>-708</b>	

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2015	2014	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	22 178	-708	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-4 262	-3 375	3
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-4 124	4 670	5
Laekunud intressid	4	0	
<b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>	<b>13 796</b>	<b>587</b>	
<b>Kokku rahavood</b>	<b>13 796</b>	<b>587</b>	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	15 960	15 373	2
<b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>	<b>13 796</b>	<b>587</b>	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	29 756	15 960	2

## Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

	Kokku netovara	
	Akumuleeritud tulem	
<b>31.12.2013</b>	11 884	11 884
Aruandeaasta tulem	-708	-708
<b>31.12.2014</b>	11 176	11 176
Aruandeaasta tulem	22 220	22 220
<b>31.12.2015</b>	33 396	33 396

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

Lõuna-Eesti Turism SA raamatupidamisarvestust on peetud ja aastaaruanne koostatud kooskõlas Raamatupidamise seaduse, riigi raamatupidamise üldeeskirjaga, kehtivate õigusaktide ja Eesti vabariigi Raamatupidamise Toimkonna juhenditega. Sihtasutus on iseseisev kasumit mittetaotlev organisatsioon, mille põhitegevuseks on turismi arendamine Lõuna- ja Kesk-Eestis. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevas arvestuspõhimõtetes. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

### Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes arvelduskonto jääki.

### Nõuded ja ettemaksud

Ostjatelt laekumata summad ja muud nõuded on kajastatud bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses ja hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arved eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded on kantud aruandeperioodi kuludesse. Kõiki muid nõudeid kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses. Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas.

### Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad tarnijatele, viitvõlad, jm.) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a. edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused).

### Annetused ja toetused

Valitsusest ja mitteresidentidelt saadud sihtfinantseerimine kajastatakse tuluna või kohustusena. Tegevuskulude sihtfinantseerimiseks saadud summad kajastatakse tuluna kompenseeritava kulu tekkimise perioodil. Kasutamata sihtfinantseerimise jäägid avalikustatakse aastaaruande lisades.

### Tulud

Sihtasutuse tuludeks aruandeperioodil olid sihtasutusele tehtud liikmemaksud, konkreetsete projektidega seotud kaasfinantseerimise tulud ja teenuste müügiga seotud tulud.

### Kulud

Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektidega seotud kulud on kulud, mida on finantseeritud liikmetelt saadud tasudega ja kaasfinantseerijatelt saadud tasudega. Administratiivsetel ja muudel eesmärkidel tehtud tegevuskulud on kajastatud mitmesuguste tegevuskulude all.

### Seotud osapooled

Lõuna-Eesti Turism SA aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- 1) asutajad
- 2) tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nendega seotud ettevõtted
- 3) eelnevas punktis kajastatud isikute lähedased pereliikmed ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

## Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014
Arvelduskontod	29 756	15 960
<b>Kokku raha</b>	<b>29 756</b>	<b>15 960</b>

## Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2015	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	135	135	
Ostjatelt laekumata arved	135	135	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	2 072	2 072	4
Muud nõuded	38	38	
Intressinõuded	38	38	
Ettemaksed	5 663	5 663	
Tulevaste perioodide kulud	5 530	5 530	
Muud makstud ettemaksed	133	133	
<b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>	<b>7 908</b>	<b>7 908</b>	
	31.12.2014	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	83	83	
Ostjatelt laekumata arved	83	83	
Ettemaksed	3 525	3 525	
Tulevaste perioodide kulud	3 392	3 392	
Muud makstud ettemaksed	133	133	
<b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>	<b>3 608</b>	<b>3 608</b>	

## Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2015		31.12.2014
	Ettemaks	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	0	718	1 108
Sotsiaalmaks	0	1 248	1 824
Kohustuslik kogumispension	0	48	70
Töötuskindlustusmaksed	0	58	105
Ettemaksukonto jääk	2 072		
<b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>	<b>2 072</b>	<b>2 072</b>	<b>3 107</b>

## Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2015	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	375	375	
Võlad töövõtjatele	1 793	1 793	
Maksuvõlad	2 072	2 072	4
Saadud ettemaksed	28	28	
Muud saadud ettemaksed	28	28	
<b>Kokku võlad ja ettemaksed</b>	<b>4 268</b>	<b>4 268</b>	

  

	31.12.2014	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	4 102	4 102	
Võlad töövõtjatele	1 147	1 147	
Maksuvõlad	3 107	3 107	4
Muud võlad	8	8	
Muud viitvõlad	8	8	
Saadud ettemaksed	28	28	
Muud saadud ettemaksed	28	28	
<b>Kokku võlad ja ettemaksed</b>	<b>8 392</b>	<b>8 392</b>	

## Lisa 6 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2015	2014	Lisa nr
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	110 096	88 313	
<b>Kokku annetused ja toetused</b>	<b>110 096</b>	<b>88 313</b>	7

Rahalised ja mitterahalised annetused			
	2015	2014	Lisa nr
Rahaline annetus	110 096	88 313	
<b>Kokku annetused ja toetused</b>	<b>110 096</b>	<b>88 313</b>	



## Lisa 7 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused (eurodes)

### Varad bruto soetusmaksumuses

	31.12.2013	Saadud	Tulu	31.12.2014
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
EAS	0	31 956	-31 956	0
PRIA	0	11 111	-11 111	0
Viljandi MV	0	3 195	-3 195	0
Jõgeva MV	0	2 880	-2 880	0
Valga MV	0	3 110	-3 110	0
Põlva MV	0	2 880	-2 880	0
Tartu MV	0	3 603	-3 603	0
Võru MV	0	2 880	-2 880	0
Tartu LV	0	1 205	-1 205	0
Võru LV	0	1 185	-1 185	0
Jõgevamaa OVL	0	3 200	-3 200	0
Põlvamaa OVL	0	3 200	-3 200	0
Tartumaa OVL	0	3 200	-3 200	0
Viljandimaa OVL	0	3 200	-3 200	0
Valgamaa OVL	0	3 550	-3 550	0
Võrumaa OVL	0	2 025	-2 025	0
Kurzemes Planosanas	0	5 933	-5 933	0
<b>Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks</b>	0	88 313	-88 313	0
<b>Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused</b>	0	88 313	-88 313	0

	31.12.2014	Saadud	Tulu	31.12.2015
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
EAS	0	31 956	-31 956	0
Viljandi MV	0	3 195	-3 195	0
Võru MV	0	2 880	-2 880	0
Põlva MV	0	2 880	-2 880	0
Jõgeva MV	0	2 880	-2 880	0
Valga MV	0	2 880	-2 880	0
Tartu MV	0	4 695	-4 695	0
Jõgevamaa OVL	0	3 200	-3 200	0
Põlvamaa OVL	0	5 700	-5 700	0
Tartumaa OVL	0	10 000	-10 000	0
Viljandimaa OVL	0	3 200	-3 200	0
Valgamaa OVL	0	3 200	-3 200	0
Võrumaa OVL	0	3 215	-3 215	0
SA Tartumaa Turism	0	25 420	-25 420	0
Kurzemes Planosanas	0	4 795	-4 795	0
<b>Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks</b>	0	110 096	-110 096	0
<b>Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused</b>	0	110 096	-110 096	0

## Lisa 8 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2015	2014
Muud teenused	11 718	10 331
<b>Kokku tulu ettevõtlusest</b>	<b>11 718</b>	<b>10 331</b>

## Lisa 9 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(eurodes)

	2015	2014
Üritused, messid	4 498	7 728
Lähetuskulud	722	2 945
Trükised	900	5 714
Muud	200	1 911
<b>Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud</b>	<b>6 320</b>	<b>18 298</b>

Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed tööjõukulud on kasumiaruandes kajastatud tööjõukulude koosseisus, sealhulgas palgakulu moodustas 2015.aastal 21 510 eurot ja sotsiaalmaksud 6 871 eurot (2014.a. vastavalt 25 013 eurot ja 8 483 eurot.)

## Lisa 10 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2015	2014
Üür ja rent	2 442	2 127
Energia	509	554
Elektrienergia	354	406
Soojusenergia	155	148
Mitmesugused bürookulud	1 216	1 237
Lähetuskulud	2 635	1 186
Koolituskulud	372	185
Info- ja kommunikatsioonitehnoloogia	344	2 230
Arvestus- ja auditeerimisteenused	2 420	2 290
Ürituste korraldamise kulud	9 662	2 395
Muud	22 914	15 177
<b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b>	<b>42 514</b>	<b>27 381</b>

## Lisa 11 Tööjõukulud

(eurodes)

	2015	2014
Palgakulu	39 137	40 745
Sotsiaalmaksud	11 665	12 928
<b>Kokku tööjõukulud</b>	<b>50 802</b>	<b>53 673</b>
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	28 381	33 496
<b>Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale</b>	<b>3</b>	<b>3</b>

## Lisa 12 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused	2015	2014
Arvestatud tasu	19 224	18 400